



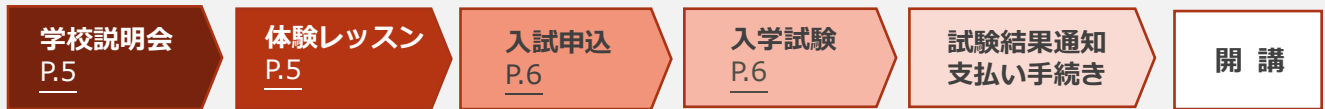
2026 年 4 月期 レギュラーコース

中国語 募集要項

## CONTENTS

入学までの流れ・・・・・・・・・・	<u>P.2</u>
申込締切・割引特典のご案内・・・・・・・・	<u>P.2</u>
通訳者養成コース・・・・・・・・・・	<u>P.3</u>
翻訳者養成コース・・・・・・・・・・	<u>P.4</u>
学校説明会・・・・・・・・・・	<u>P.5</u>
体験レッスン・・・・・・・・・・	<u>P.5</u>
入学試験・・・・・・・・・・	<u>P.6</u>
オンラインでの実施について・・・・・・・・	<u>P.7</u>
申し込みに際してのご注意・・・・・・・・	<u>P.8</u>
よくあるご質問・・・・・・・・・・	<u>P.8</u>

## — 入学までの流れ —



## — 申込締切・割引特典のご案内 —

新規生	3/11 (水) までの入学試験申込 <b>入学金</b> (¥33,000) <b>全額免除</b>
復学生	3/11 (水) までの入学試験申込 <b>受講料 5%割引</b> 【対象】2023 年 4 月コース以降のレギュラーコース受講生 (中途解約は対象外)
継続生	3/10 (火) までのクラス申込 <b>受講料 5%割引</b> 【対象】2025 年 10 月コース受講生 (中途解約は対象外)

### 【その他の割引・特典】

対象者・キャンペーン名	内容	
2026 年春期プログラム受講生	2026 年 4 月コース <b>入学金全額免除</b>	・クラス不開講時は対象外
学校説明会参加者	3/31 (火) までの申込で <b>入学金全額免除</b>	・クラス申込時に参加日程の記入要
通翻 EXPO 2026 春 アンケート回答者	3/31 (火) までの申込で <b>入学金全額免除</b>	・クラス申込時にアンケート回答後に表示されるクーポンコード記入要
30 歳以下の方 (U30 割)	<b>受講料 5%割引</b>	・1995 年 5 月 1 日以降に生まれた方対象 ・入学金全額免除と併用不可
SBC 派遣スタッフ	新規生: <b>入学金全額免除</b> 復学生・継続生: <b>受講料 10%割引</b>	・所定の一定期間以上 SBC からの派遣社員として働いている方
お友達紹介キャンペーン	Amazon ギフト券 <b>5,000 円分プレゼント</b>	・サイマル登録者からの紹介で、初めてレギュラーコースを受講する方 <a href="#">詳細はこちら</a>
インターネット講座 受講特典	<b>受講料 5%割引</b>	・インターネット講座を受講後、初めてレギュラーコースを受講する方

#### ご注意

春期プログラム受講生以外の特典は、クラス申込時に申請がない場合、割引・特典が適用されません。

通訳者養成コースは 1 年課程のため進級・修了判定は 10 月コース終了時になります。

## 基礎科

対象レベル：中国語検定 2 級以上、HSK5 級（180 点）以上

定員：12 名 回数：週 2 時間×18 回

母語	スケジュール		開講期間	クラスコード	受講料（税込）
日本語	土	10:00-12:00	4/18～8/22	CA-CKJ611	¥126,720

## 本科Ⅰ

対象レベル：中国語検定 2 級以上、HSK5 級（180 点）以上、日本語能力検定試験 N1 レベル以上

定員：12 名 回数：週 2 時間×18 回

母語	スケジュール		開講期間	クラスコード	受講料（税込）
日本語	土	10:00-12:00	4/18～8/22	CA-CHJ611	¥142,560
中国語	土	15:30-17:30	4/18～8/22	CA-CHC631	

## 本科Ⅱ

対象レベル：中国語検定準 1 級以上、HSK6 級（180 点）以上、日本語能力検定試験 N1 レベル以上

定員：12 名 回数：週 2 時間×18 回

母語	スケジュール		開講期間	クラスコード	受講料（税込）
日本語/中国語	土	10:00-12:00	4/18～8/22	CA-CH2611	¥142,560
	土	13:00-15:00	4/18～8/22	CA-CH2621	

## 同時通訳科

対象レベル：中国語検定 1 級以上、HSK6 級（240 点）以上、日本語能力検定試験 N1 レベル以上

定員：12 名 回数：週 2 時間×18 回

母語	スケジュール		開講期間	クラスコード	受講料（税込）
日本語/中国語	土	15:30-17:30	4/18～8/22	CA-CIS631	¥154,440

### 入学金・休講について

- ・ 受講料には入学金（¥33,000）は含まれていません。
- ・ 4/29（水・祝）～5/6（水・振）および祝日は休講となります。

## 本科

対象レベル：中国語検定 2 級以上、HSK5 級（180 点）以上、日本語能力検定試験 N1 レベル以上

定員：12 名 回数：週 2 時間×18 回

母語	スケジュール		開講期間	クラスコード	受講料（税込）
日本語/中国語	土	10:00-12:00	4/18~8/22	CA-TCP611	¥126,720

## ワークショップ

対象レベル：中国語検定準 1 級以上、HSK6 級（180 点）以上、日本語能力検定試験 N1 レベル以上

定員：12 名 回数：週 2 時間×18 回

母語	スケジュール		開講期間	クラスコード	受講料（税込）
日本語/中国語	土	15:30-17:30	4/18~8/22	CA-TCS631	¥142,560

### 入学金・休講について

- 受講料には入学金（¥33,000）は含まれていません。
- 4/29（水・祝）～5/6（水・振）および祝日は休講となります。

## 学校説明会（オンライン／無料）

サイマル・アカデミー受講前に、通訳・翻訳業界の基本情報、アカデミーのカリキュラムやキャリアサポートについてスタッフがご説明します。所要時間：約 1 時間

**参加者特典** **2026 年 4 月コース 入学金全額免除！**

スケジュール		内容
2/25（水）	19:00-20:00	・サイマル・グループの紹介 ・中国語コースの概要・特長 ・キャリアサポート ・質疑応答 など



予約はこちら >>

ウェブサイトからの申込受付は 2 日前の 15 時までとなります。  
それ以降はお電話にてご予約ください。

## 体験レッスン（オンライン／無料）

実際の授業と同じように行われる参加型のレッスンです。  
プログラムの内容を事前により良く理解していただけます。是非ご参加ください。

当日の流れ

コース説明  
15 分

体験レッスン  
90 分

質疑応答  
15 分

### スケジュール

コース	日程	時間
通訳	3/3（火）	19:00-21:00
	3/7（土）	10:00-12:00
翻訳	3/5（木）	19:00-21:00
	3/7（土）	15:30-17:30

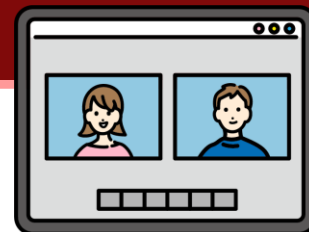
### 授業内容例

- ＋ 通訳:中→日／日→中 逐次通訳
  - ＋ 翻訳:中→日／日→中 翻訳演習、サイト・トランスレーション
- ※オンライン実施の注意事項・推奨環境については [P.7](#) をご確認ください。



予約はこちら >>

ウェブサイトからのお申し込みは 2 日前の 15 時までとなります。  
それ以降はお電話にてご予約ください。



いずれのコースも入学希望の方は入学試験の受験が必要です。  
試験結果を踏まえ、最適なクラスをご案内します。

## 試験概要

希望コースが未定の方は、翻訳者養成コースの試験を受験してください。

- **通訳者養成コース希望者** … 個別面接（20 分）
- **翻訳者養成コース希望者** … 翻訳テスト（30 分）＋ 個別面接（15 分）  
※翻訳テストには説明時間も含まれます。

## スケジュール

日時		通訳者養成コース	翻訳者養成コース
3/14 (土)	午前の部	面接:10:00-13:00	翻訳テスト:10:00-10:30 面接:11:00-13:00
	午後の部	面接:13:30-16:30	翻訳テスト:13:30-14:00 面接:14:30-16:30

※面接時間は上記時間内で個別に設定します。面接時間は当日お知らせします。

※オンライン実施の注意事項・推奨環境については [P.7](#) をご確認ください。

**受験料**      **¥5,280** (税込)

**申込締切**    **3/11 (水) まで**

### ■ 追試のご案内 ■

**3/28 (土)** 実施予定（午前中／定員：若干名）ご希望の方は事務局までお問い合わせください。

本試験を受験された方から優先的にクラスをご案内します。

定員に達した場合はご希望のクラスにお入りいただけない場合がございます。

※追試受験の場合、入学金全額免除・受講料割引の特典は適用外となります。ただし、2026 年春期プログラム受講生、学校説明会参加者、通翻 EXPO 2026 春アンケート回答者、インターネット講座受講特典の特典は適用されます。

申込はこちら >>

ウェブサイトからのお申し込みは **3/11 (水) 23 時 59 分まで** となります。

それ以降はお電話にてお問い合わせください。

## オンラインでの実施について

学校説明会、体験レッスン、入学試験、授業はオンラインで実施します。  
予め学習環境や注意事項をご確認ください。

必要デバイス <b>PC・カメラ・ マイク・スピーカー</b> （内蔵可）	<ul style="list-style-type: none"><li>・ マイク付きヘッドセット推奨（通訳者養成コース受講者は必須）。</li><li>・ Chromebookは通訳者養成コースの授業で使用する機能が正常に動作しない可能性があるため、推奨しておりません。</li><li>・ スマートフォン不可。</li><li>・ 入学試験の翻訳テストはキーボード使用。</li><li>・ 翻訳テスト、通訳者養成コースでは Microsoft Word での訳文作成がございますので、事前にご準備ください。</li></ul>
ウェブ会議システム <b>Zoom</b>	<p>原則 Zoom アプリのダウンロードとインストールをお願いいたします。 ※ 事前に Zoom での接続テストをお願いいたします。 ※ Zoom アプリは常に最新のバージョンになるよう、定期的にアップデートしてください。</p> <p>【推奨環境】 <a href="https://support.zoom.us/hc/ja/articles/201362023">https://support.zoom.us/hc/ja/articles/201362023</a> 【接続テスト】 <a href="https://zoom.us/test">https://zoom.us/test</a></p>

### — ご注意 —

- 入学試験は、正確なレベル判定のために録画を行います。
- 授業の録画、録音、撮影や、授業に使用する ID やパスワードの第三者への提供、また教材の複製、配布、共有、および第三者への提供などの行為は固く禁止いたします。
- 授業内容は、品質管理のため録画を行います。録画データにはお顔やお名前が表示されることがございます。なお、録画データを許可なく当校および担当講師・受講生以外の者へ提供することはございません。
- 受講生都合による不参加・遅刻・早退の場合、返金はいたしません。
- 受講にかかわる通信料は、受講生自身でご負担をお願いいたします。
- 教材は専用のサーバーより閲覧またはダウンロードをお願いいたします。なお、教材の郵送対応は行っておりません。
- 受講に際しては、カメラオンでの受講をお願いしています。カメラに受講生自身以外の他者の映り込みや、不適切なものが映らないよう、事前にご確認ください。
- 授業参加に際しては、ペット／生活音等、周囲の音が入らないようにご留意ください。また操作を誤り、気づかない内に音声が出ている場合がございますので、操作には十分にご注意ください。

### サイマル特別仕様インストーラー型 Adiplayer について

通訳者養成コースでは、ご希望の方へサイマル特別仕様インストーラー型 Adiplayer を販売しております（税込¥2,750）。

教材音声のダウンロードや、ポーズ再生機能を使用しての逐次通訳練習が可能です。Adiplayer のご使用には Windows 2000 以降の OS を搭載した PC が必要となります。それ以前のバージョン、Windows RT、および Macintosh ではご利用いただけませんので、予めご了承ください。

詳しくは、ウェブサイトの[特定商取引法に基づく表記](#)に記載しておりますので、ご確認の上申してください。



## 申し込みに際してのご注意

- ① お申し込みは、高校卒業以上もしくは 19 歳以上とさせていただきます。
- ② 原則としてお申し込み順にクラスをご案内いたしますので定員に達した場合はお入りいただけないことがございます。
- ③ 継続生の方は申込期間以降もお申し込みいただけますが、その場合は早期申込割引・特典の対象外となります。
- ④ クラスは固定スケジュール制となっており、振替授業はございません。
- ⑤ 受講日が祝日と重なった場合は休講となります。
- ⑥ 最少開講人数は 5 名程度です。最少開講人数に満たない場合は、開講しないことがございます。
- ⑦ 一部のコースを除いて、担当講師は開講一週間前に決定しますが、開講直前まで変更の可能性がございます。なお、現在の講師が来期も同じクラスを担当するとは限りません。
- ⑧ 以前、同一コースを同一レベルで受講されていた場合、教材が重複することがございます。事務局までご確認ください。
- ⑨ 不正行為や不適切な言動があった場合、入学をお断りすることがございます。またクラスの秩序を乱したり、他の受講生に迷惑をかけた場合、受講期間中の時期を問わず、中途解約していただくことがございます。
- ⑩ お申し込みにあたり事前に「[契約の概要](#)」をご確認ください。
- ⑪ 本募集要項の価格表記は、すべて税込み価格表示です。

### — よくあるご質問 —

Q. 中国語が母語なのですが、入学に必要な日本語力はどのくらいですか？

A. 日本語による高いコミュニケーション能力をお持ちであることが前提となり、目安として日本語能力検定 N1 レベル以上の日本語力が必要です。また、通訳者養成コース本科 I には中国語を母語とする方を対象としたクラスがございます。

Q. 進級は何を基準に判断されますか？

A. 出席率、課題、テストの成績、クラス内でのパフォーマンスなどを総合的に評価し、判定します。

Q. 海外からも受講できますか？

A. 授業を始め、体験レッスンや入学試験はオンライン（Zoom）で実施します。  
オンラインでの受講環境が問題なければ海外からでも受講いただけます。



Q. 入学は随時できますか？

A. レギュラーコース（4 月と 10 月）、短期プログラム（9 月と 3 月）の開講時期に入学いただけます。  
途中入学は行っておりませんので、予めご了承ください。